



В ТОРОНТО ВІДСЛОНИЛИ ПАМ'ЯТНИК КНЯЗЕВІ ВОЛОДИМИРОВІ ВЕЛИКОМУ



Англомовна канадська газета „Торонто Стар“ з 29-го травня ц.р. помістила велике фото з акту відслонення й посвячення пам'ятника Христітелеві Русі-Україні, великому київському князеві св. Володимирові. Під фото напис: „Вшанували Українського Святого“. Заступник губернатора Лінколн Александер і Ярослав Шафранюк з Українсько-Канадської Мистецької Фондації доконують акту відслонення статуї при Стадній авеню в Торонто. Виконавцем статуї, яку уфундувало подружжя Шафранюків, є скульптор Лео Мол (Лев Молодого-жанан).

Відбудуться XVII Спортивні Ігрища Молоді

Еленвілл, Н.Й. (М. Б-й). — Тут в суботу і неділю, 29-го і 30-го липня ц.р., на оселі СУМ відбудуться XVII Українські Спортивні Ігрища Молоді, що їх влаштовує Українська Спортова Центральна Америка і Канади-Делегатура Схід (УСЦАК-С).

Ігрища включатимуть деякі види спорту: бадмінтон, плавання, перенесення, змагання копаного м'яча, турнір відбівки і тенісові змагання. В ігрищах беруть участь змагання — юнаки і юнячки — лише до 18-го року життя, а також їхні організації молоді або спортивні товариства є членами УСЦАК-Схд.

Усі змагання можуть згосподувати через свої організації, або спортивні товариства. Організації молоді і спортивні товариства відтак згодяться своїх змагань на адресу: USCAK-EAST, P.O.

ЗБОРИ УДІЛОВЦІВ УНДОМУ

Нью Йорк. — Дирекція інкорпорації Українського Народного Дому повідомляє, що звичайні загальні збори уділовців відбудуться в п'ятницю, 16-го червня ц.р., о год. 6:30 вечора в приміщенні Українського Народного Дому, 140-142 Друга авеню.

В. Луців вестиме програмою концерту в Нью Йорку

Нью Йорк. — Тут недавно перебував відомий тенор і бандурист Володимир Луців з Англії, який спільно з управлінням Українського Народного Дому та управлінням українського хору „Думка“ обговорили справу святкування ювілеїв 95-ліття Українського Народного Союзу та 40-ліття хору „Думка“, які відбудуться в неділю, 17-го вересня ц.р. у престижній залі Ейвері Фішера Голд Лінкольн Центру у формі великого концерту.

У двох спільних засіданнях, в яких участь брали головний президент УНС д-р Іван Фіс, головний касир Уляна Дячук, головний секретар Володимир Сохан, диригент хору „Думка“ Семен Комірний, голова хору „Думка“ Ігор Раковський, заступник голови хору Оля Гасцька та голова комісії видання пропагандної книжки хору Михайло Бурчак.

На засіданні вирішено ряд справ зв'язаних з ювілейними святкуваннями, включно з програмою, виконавцями та „коктейлом“ по концерті. Програмою буде проводити маестро Луців.



У Головної Канцелярії УНС (сидять зліва): О. Гасцька, д-р І. Фіс, У. Дячук; (стоять, зліва): В. Сохан, І. Раковський, В. Луців, С. Комірний і М. Бурчак.

Як відомо, В. Луців є організатором численних міжнародних мистецьких турне, в цьому двох європейських турне хору „Думка“, а в минулому році був відповідальним за перебіг двох величавих концертів з нагоди 1000-ліття Хрищеня України в Лондоні й у Римі та був допоміжним у святкуваннях в Ченстохові. Слід згадати, що тепер він

ЗАГОВОРИЛИ ПРО ЩЕ ОДНУ МОГИЛУ

Київ. — Як уже повідомлялося („Свобода“ ч. 101 з 1-го червня), у сибірському місті Колпашево Томської області, на території колишнього окружного відділу НКВД, десять років тому рідко Об вимала масове поховання жертв репресій 1930-40-х років. 13-го травня ц.р. там відбувся жалобний мітинг, організований групою сприяння в питаннях реабілітації.

У вівторок, 23-го травня, в Будинку творчих організацій відбулася зустріч представників управління КГБ Томської області, серед яких були начальник слідчого відділу Ю. Бичков, Б. Ельц, О. Машков, Ю. Петрухін, обласний прокурор І. Крутой і члени Ради томського товариства „Меморіал“.

Виступив там і колишній працівник слідчого відділу КГБ Томської області А.І. Спраговський, що брав участь у комісії регабілітації 1955-60-х років, а потім звільнений „за скороченням штату“ з попередньою суворою доганою за „наклеп на керівників КГБ і очорнювання старих чекістських кадрів“.

Тоді Спраговський працював старшим слідчим і тепер розповів про те, свід-

ком чого був сам. Він твердить, що вимивання трупів із Колпашевських поховань почалося в 1960 році. Працівники архівного відділення КГБ фальсифікували довідки про смерть репресованих, не бажаючи вказувати на розстріл як причину смерті. Згідно зі словами Спраговського, колишній начальник КГБ Прищепа у 1960 році визнав факти при власення цінних речей, вилучених у репресованих. Щоб отримати документи, Прищепа розстріляв у 1940 році начальника міського відділу НКВД І.В. Овчиннікова.

Присутні в залі працівники КГБ повідомили, що доступ до архівів може бути дозволено тільки після прийняття урядом спеціального закону.

Обговорювалось також питання про перегляд справи Анатолія Чернишова, засудженого за політичною статтею в Томську у 1982 року. КГБ стверджує, що у справі Чернишова не було ніяких порушень закону з боку працівників КГБ і що його засуджено за незаконну торгівлю та збереження зброї.

Вшанують поляглих вояків

Глен Спей, Н.Й. — Українські, українсько-американські ветерани та все українське громадянство вшанувать пам'ять вояків — українців, які віддали життя за волю батьківщини. Могили вояків-українців є розкинуті по всьому світі і всіх поляглих згадують традиційно в День Зелених Свят біля Могил-Пам'ятника в Глен Спей, Н.Й., на Оселі Українського Братського Союзу „Верховина“.

Цього року, в якому припадає 50-ліття боїв за Карпатську Україну, 45-ліття висадки альянтів та 45-ліття боїв під Бродами.

На спільному комбатантському пошуків головною Головної Управи Братства кол. Вояків І-го УД УНА д-р М. Малешківський виголосить доповідь та започаткує відзначення 45-річчя боїв під Бродами.

На спільному комбатантському пошуків головною Головної Управи Братства кол. Вояків І-го УД УНА д-р М. Малешківський виголосить доповідь та започаткує відзначення 45-річчя боїв під Бродами.

І. Драч візьме участь у фестивалі читання

Торонто. — Директор Міжнародного фестивалю авторів Грег Гетенбі звернувся через Спілку Письменників України до поета Івана Драча з запрошенням для нього взяти участь цієї осені в літературному читанні. І. Драч прислав свою згоду.

Цей однотижневий фестиваль, відбувається тут кожного року в жовтні. В ньому щорічно беруть участь біля 50 найвизнач-

ніших письменників цілого світу. Між ними був ряд і нагороджених Нобелівською премією, такі, як Мілош, Бродський і Беллов. Міжнародний фестиваль авторів у Торонто в літературних колах вважають найбільшим і найважливішим цього рода читанням у світі.

ПЛАСТОВА ЗАБАВА

Кергонксон, Н.Й. — Місцева Пластова Станція в Кергонксоні, Н.Й., влаштує весняну забаву в залі „Веселки“ на Союзівці в суботу, 24-го червня ц.р. о год. 8-ї вечора. До танків пригватиме оркестра Н. Гірняка. Смайний буфет у заряді пластоно-сеніорки. Запрошуються молоді і громадянство до участі. Дохід на пластові табори.

ФЕСТИВАЛЬ В НЬО ДЖЕРЗІ

Голмдел, Н.Дж. — Для відзначення свого 15-ти літнього ювілею Український Фестиваль ЗСА влаштує тут в Мистецькому центрі стейту Нью Джерзі святкування з участю таких мистецьких сил: українського танцювального ансамблю „Громова“, танцювального ансамблю школи балету і українських народних танків Роми Прийм-Богачевської „Шостокрилі“, симфонія на цимбалах і Роман Рігачка, дует Дарко і Слава та естрадний співач Зіновій Мариненко. Програмою фестивалю на зміну провадитимуть Богдана Башук і Роман Британ. Заволяють квитки можна, телефонуючи до Мистецького центру (201) 888-5006 Тікетрон (201) 399-4444, (212) 399-4444, (201) 480-4200 і (212) 947-5850.

СССР не витримує конкуренції на світовому ринку

Бонн, Західна Німеччина. — У зв'язку з чотириденною поїзкою Михайла Горбачова по Західній Німеччині, населення цієї країни поповнило оптимізм. Чималий вплив на такий настрій мали ініціативи Кремля з приводу редукції зброї. Однак західно-німецькі промисловці висловлюють більший скептицизм. Коли мова заходить про розвиток економічних відносин між Москвою і Бонном, вони не схильні робити оптимістичні прогнози.

Наприклад, генеральний секретар західно-німецького Торгового комітету „Схід-Захід“ Карль Герман Фінк так висловився з цього приводу: „Зробити треба ще дуже багато“. Загальний політичний клімат в СРСР покращався, але їм треба ще багато чому навчитися. Тільки великий потенціал для західного бізнесу в СРСР“.

Минулого року консорціум дев'яти банків Західної Німеччини позичив Советському Союзу три біл. марок (1.53 біл. дол.) для фінансування майбутніх спільних советсько-західно-німецьких економічних проєктів. Однак до цих пір Москва використала лише незначну суму цих фінансів.

„Вони майже не торкаються цих грошей“, — заявив відповідальний працівник франкфуртського „Коммерсбанку“ Петер Піч.

Москва всіма засобами агітує країни Заходу організувати спільні підприємства на території СРСР. На сьогодні вже існує 50 таких підприємств, однак працюють вони дуже повільно.

Керівники західно-німецьких підприємств дуже стурбовані поганою якістю советської сировини та неефективним керівництвом. „Найнеприємніше для них (советів) це дотримуватись стандартів якості. Для них це справжні муки“, — сказав К. Фінк.

Заступник голови Ради міністрів СРСР Іван Сілаєв, який очолює советсько-німецьку комісію економічної і технічної співпраці, на початку цього місяця опублікував свою статтю у газеті „Вельт“, де писав: „Москва намагається розвивати економічні відносини з Західною Німеччиною. Однак викликає стурбованість той факт, що вже підписано чимало заяв про початок співпраці, а практично справи просуваються дуже повільно“.

Не зважаючи на такі незначні поступки, західно-німецькі підприємці бачать СРСР як величезний ринок збуту.

ВЕЛИКОДНЯ ПЕРЕДАЧА „ГОЛОСУ АМЕРИКИ“

Вашінгтон. — В рамках своєї великодньої радіоаудієції „Голос Америки“ передає в Україну, між іншими, уривки з вірша для дітей Романа Заводовича „Ти ждеш під Великдень“ і оповідання Володимира Баргуни про великодній ранок на цвинтарі коло історичної „Гірної“ церкви в Яворові, де під звуки воскресних дзвонів молоді виводили гагліки, хорували та співали „риндзівки“.

У СВІТІ

ШЕСТЕРО ГРОМАДЯН ЗАХІДНИХ країн, які перебувають як закладники в Лівані в тому числі п'ять американців і один англієць, переведені в Іран „для забезпечення їх безпеки“. Ця інформація появилася в англійській газеті „Обсервер“, яка не наводить прізвищ американців. Відносно підданого Великобританії, повідомляється, що мова йде про телевізійного журналіста Джана МекКарті. Переведення закладників в Іран було викликано, як вказує газета, різким посиленням збройної боротьби між ворогуючими групами в Лівані.

ПОЛЬСЬКИЙ ЛІДЕР генерал Войцех Ярузельський, який перебував в Лондоні з офіційною візитом, відвідав могилу національного героя Польщі генерала Владислава Сікорського на Ньюаркському цвинтарі 125 миль на північ від британської столиці. Під обурливі вигукі кількох сотень польських емігрантів, що зібралися на цвинтарі, В. Ярузельський поклав вінок до гробниці колишнього польського прем'єр-міністра, який очолював уряд в екзилі після передвоєнного поділу Польщі між Німеччиною і СРСР. „Ярузельський, кого ви хочете обманути?“ і „Вимагаємо повної демократії!“ — з такими гаслами прийшли на Ньюаркський цвинтар польські емігранти-антикомуністи. „Це святотатство!“ — сказав про візит Ярузельського Президент Федерції поляків у Великобританії Артур Ринкевіч. — Він один з тих, хто послав танки проти власного народу. Він вірний слуга своїх советських господарів“.

ЯК ПОВІДОМЛЯЄ ПРЕДСТАВНИК шпиталю „Сальвадор“ у Сан Сальвадорі, у п'ятницю, 9-го червня, там від вогнегасильних ран помер міністер нового консервативного уряду, начальник президентської канцелярії Хосе Родрігес. Невідомі особи відкрили вогонь в авто Родрігеса в центрі столиці. Ніхто не сумнівається, що замах — справа рук партизанів-марксистів з Фронту національного звільнення. Минулої суботи заголотники відкинули пропозицію президента Альфредо Крістіані почати мирні переговори.

ПРЕДСТАВНИК ЗАХІДНОНІМЕЦЬКОЇ амбасаді у Москві повідомив, що уряд його країни має мапу, зроблену у 1939 році. На мапі, яка долається до секретного протоколу договору про ненапад між Німеччиною і СРСР, чітко позначені кордони, що відповідали поділові сфер впливу у Східній Європі. Мапа підписана особисто Сталіном. За словами німецького дипломата, мапа була показана членам советської делегації, яка відвідала Західну Німеччину в кінці минулого року, а її копії відправлені в ЦК КПСС.

МИНУЛОЇ П'ЯТНИЦІ, ВПЕРШЕ за три з половиною тижні, Китай і весь світ могли переконаватися, що 84-річний ініціатор китайської „перебудови“ Ден Сяопін живий і здоровий. Як твердили чутки, Ден помер від пістряка. У п'ятницю Ден, прем'єр Китаю Ді Пен та інші китайські керівники, що відносяться до „консерваторів“, появилися на екранах телевізорів у записаному на плівку репортажі про прийняття на честь старшин, які командували армійськими частинами, що влаштували криваву бойню у центрі Пекіну. „Ви“, — сказав Ден, звертаючись до старшин, — ризикували життям. Але ви ні на мить не забували про народ, не забували про партію, не забували про інтереси країни“. За словами Дена, „армія допомогла відстояти соціалізм у боротьбі з контрреволюціонерами, які хотіли перетворити Китай зі соціалістичного у капіталістичний. Телевізія показала, як Ден Сяопін потискав руки старшинам, а потім він разом з Лі Пеню і ще трьома верховними „консерваторами“ фотографувалися з групою старшин. В той же день телевізія показала репортажі про „громадянську війну“, накручені недавно у Пекіні та інших китайських містах.

М. ГОРБАЧОВ ВІДВІДАВ ЗАХІДНЮ НІМЕЧЧИНУ

Бонн, Західна Німеччина. — У понеділок, 12-го червня, сюди прибув советський сенатор Михайл Горбачов з дружиною. Практично зразу ж він почав переговори з керівниками уряду Західної Німеччини. У центрі переговорів — пропозиції Північно-Атлантичного Оборонного Союзу в ділянці роззброєння.

Спочатку Горбачов зустрівся з президентом Західної Німеччини Ріхардом фон Вайцеккером, потім — з канцлером Гельмголом Ко-лем.

Після зустрічі президента і генерального секретаря ЦК пресовий секретар Вайцеккера Фрідріх Пфлюгер сказав журналістам, що година розмова була присвячена головним чином пропозиціям НАТО. Як відомо, у кінці минулого місяця країни НАТО погодилися з пропозиціями президента ЗСА Джорджа Буша про зменшення звичайних видів озброєння в Європі. Дж. Буш запропонував зрівняти кількість військ НАТО і Варшавського Пакту, а також збільшувати кількість танків, артилерійських систем і бронетранспортерів. Рівність сил у звичайних видах озброєння НАТО вважається необхідною умо-

вою для початку американсько-советських переговорів про знищення тактичної нуклеарної зброї.

Після зустрічі з президентом Західної Німеччини Горбачов розмовляв понад годину з канцлером. Пресовий секретар канцлера Манфред Облендер повідомив журналістів, що Коль і Горбачов говорили про роззброєння.

Переговори генсека з президентом і канцлером відбувалися у замській резиденції Гаммерсміт. Прибувши туди, Горбачов був оточений армією телевізійних репортерів і журналістів. Він скористав увагою преси, щоб заявити про свої „теплі почуття до народу Західної Німеччини“ і побажати „далшого розвитку культурних і економічних відносин“.

Візита Горбачова у Західну Німеччину тривала три дні.

У той же день, коли Горбачов прибув у Бонн, у Люксембурзі міністри закордонних справ країн Європейської економічної співноти вирішили якомога швидше почати переговори зі Советським Союзом про поширення торговельних і культурних зв'язків.

В Мадярщині вшанують І. Надя

Будапешт, Мадярщина. — Комуністична партія Мадярщини погодилася на всенародні поминки колишнього прем'єр-міністра Мадярщини Імре Надя, якого засуджено на кару смерті через підвищення, а засуд виконано 16-го червня 1958 року за те, що він очолював мадярське повстання в 1956 році, що його брутально здавили советські війська і танки.

Прем'єр І. Надя та його чотириох співоробітників, страчених разом з ним, поховано в неозначених гробах, а жінкам і дітям ніколи не сказано навіть в якому місці. З уваги на постійні публічні вимоги до уряду щодо заповідання кривду на правити, власті вже раніше наказали відкрити тілні останки І. Надя та його товаришів і дозволити родинам похоронити де хто бажав з відповідними пам'ятниками на могилах.

Однак на постійні дома-

гання одного чоловіка, Мікльоша Васаргелі, єдино, що залишився живим з процесу І. Надя в Мадярщині, бо його засуджено на п'ять років ув'язнення та звільнено у 1960-році, уряд погодився на публічні похорони І. Надя. І як стверджують закордонні політичні коментатори та дипломати, тільки виключно завдяки його турботам у п'ятницю, 16-го червня ц.р. відбудуться величаві, хоча й не офіційні святкування на центральній площі Будапешту, довкруги п'яти домовин на шостій символічній для всіх інших, які були страчені тоді за свою участь в повстанні. Церковні дзвони будуть дзвонити по цілій країні, праця і рух припиняться, спеціальні літаки, поїзди і автобуси будуть до послуг учасників цих всенародних похоронів поминаю, а кра йова телевізія буде передавати ці святкування безпосередньо по цілій країні.

В АМЕРИЦІ

МОЛОДИЙ 17-ТИ ЛІТНІЙ американець китайського роду Майкл Ченг так вписався золотими буквами в історію тенісового спорту, коли він в неділю, 11-го червня ц.р. в Парижі на відкритих французьких тенісових змаганнях став переможцем. Він переміг шведів Стефана Едберга в п'ятьох сетах: 6-1, 3-6, 4-6, 6-4 і 6-2. Він є першим наймолодшим чемпіоном в історії цих змагань, як і першим американським переможцем від 1955 року. Юний першун дякуючи всім за бездоганно переведені змагання на закінчення сказав: „Нехай Господь благословить кожного з вас, а людей в Китаю зокрема“.

У САН ФРАНЦИСКО ДВОХ чиновників з посольства Китайської Народної Республіки звернули до американських урядових властей з проханням дати їм політичний притулок. 26-літній Жанг Ліман і 25-літній Жоу Ліман подали своє рішення до публічного відома на протестаційно-поминальному вічі в честь вбитих земляків, що відбувалося в неділю, 11-го червня ц.р., перед будинком Миської управи. Їхні рішення присутні сприйняли ентузіастичними оплесками і вигуками, однак вони самі заявили, що „за себе особисто ми не боїмося, але побоюємося, що наш вчинок може принести переслідування та неприємні наслідки для наших рідних в Китаї“.

У ПОНЕДІЛОК, 12-го червня ц.р. президент ЗСА Джордж Буш закінчив 65 років життя, а з тим вступив у ряди 31-мільйонної армії старших віком громадян Америки. Мабуть з уваги на те, що він став президентом по найстаршому президентові ЗСА — Роналдові Регенові було 77 років коли покинув Білий Дім, — то ніхто не присвячує великої уваги тому фактові, що теперішній президент ЗСА дійшов до офіційного віку „старшого громадянина“. Сам ювіляр також не мав спеціальних плянів для відзначення цієї річниці, а радше включив це в щоденну рутину.

УРЯД ЗСА ВНІС „гострий і сильний“ протест в справі пропозиції Європейської співноти обмежити висвітлювання американських телевізійних програм в країнах Європи. Карля Гілле, представник торгівлі від американського Уряду, заявив перед комісією засобів і способів в Палаті Репрезентантів, що план Європейської співноти зарезервувати більшість найкращого часу для програм виключно європейського походження виглядає радше „на цензурування телевізійних програм американської продукції“, а це не є „допускаємим“.

СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1993
Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.
Svoboda (201) 434-0237 U.N.A. (201) 451-2200
Бюро УНС у Вашингтоні: (202) 347-UNAW (202) 347-8531 (факс)
Subscription 1 year \$40.00 6 months \$22.00 3 months \$12.00
UNA members 1 year \$15.00 Change of address \$1.00 Make check or money order payable to: Svoboda

Postmaster: Send address changes to:
Svoboda, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel. (201) 434-0237 (201) 434-0807 (201) 434-3036
Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.
P.O. Box 146 Jersey City, N.J. 07303

Поразка Компартії у виборах в Польщі

Проголошені офіційні висліди минулотижневих виборів у Польщі, перших після Другої світової війни, перейшли вичікування найбільших оптимістів. Широке звідомлення у „Нью Йорк Таймсі” називає багато різних прізвищ. Вони здебільшого українському читачеві невідомі і для суті справи маловажні. Важливим і суттєвим є факт, що польські виборці скористалися правом, яке давало їм узгодження з урядом генерала Войцеха Ярузельського та головою „Солідарності” Лехом Валенсою виборчої ординації, що вільно було перекреслювати прізвища кандидатів, які не мали ніяких суперників. Такими кандидатами були світоці Комуністичної партії. Члени комуністичного уряду кандидували до сенату. Прізвища всіх їх до одного виборці перекреслили. Не обрано ні одного урядового міністра, включно з прем'єром Мечиславом Раковським і міністром внутрішніх справ генералом Ежи Кішаком. Відомий цілому польському громадянству колишній речник уряду Ежи Урбан з його виступів на державній телевізії — отримав у виборах до сейму тільки 17.6 відсотка голосів, коли його противник, актор Андей Ліпчик, прихильник „Солідарності”, дістав 77.4 відсотка.

Варшавський кореспондент „Нью Йорк Таймсу” правильно висловлюється, що той вислід виборів був для Компартії і її генерального секретаря та президента Ежи Ярузельського страшним упокоренням. Але треба верхівці комуністичного режиму у Польщі признати заслугу: вибори, хоч примітивні технікою їх переведення (дерев'яні скриньки з картками, на яких виборці підкреслювали або викреслювали прізвища кандидатів) — були чисті і сам Ярузельський та названий вгорі міністер внутрішніх справ Ежи Кішак призналися до поразки і згідно зі західним куртуазійним звичаєм — gratулювали Валенсі. Найбільшим політичним для Компартії став факт, що всі ті видатні члени верхівки „Солідарності” і видавці-редактори підпільної демократичної преси, які були виарештовані після проголошення у Польщі Ярузельським війнякового стану — тепер вигнали, а їхні комуністичні противники програли. Мусять відбутися додаткові вибори, щоб заповнити місця, опорожнені після перекреслення комуністичних кандидатів, що не мали опонентів.

Генерал Ярузельський заявив у пресовому інтерв'ю, що він передбачає, що у наступних виборах за три роки, коли повториться такий сам вислід, Комуністична партія вичериться приматом влади. Це була перша така заява комуністичного лідера в будь-якій країні. Коли б таке сталося, то автоматично виринала проблема участі Польщі у військовому блоці всіх комуністичних держав в Європі, у т. зв. Варшавському пакті, відповіднику західного блоку НАТО. Щойно тоді легше віддихне Європа й увесє вільний світ, бо захищається військова потуга очолюваного СССР комуністичного світу в Європі. Вибори у Польщі мусять мати вплив на хід подій в інших сателітських країнах — Мадярщині, Болгарії, Румунії, Чехо-Словаччині й Східній Німеччині. Тому з найбільшим зацікавленням вільний світ стежитиме за далішим розвитком подій у цій частині світу.

Президент Буш негайно привітав той вигляд виборів у Польщі та заповів, що покращають взаємини між ЗСА і Польщею. Мовляв, коли в будь-якій країні виявляється зворот у сторону західної демократії — „Америка мусить відповідати”. Буш не втручається до внутрішніх справ будь-яких держав, але не проголошує ехидної неутраляності, як це зробив Горбачов у відношенні до подій у Китаї, а схвалює зворот до демократії й пошанування людських та громадянських або таврує всі прояви диктатури, та ще й такої військової масакри мирних демонстрантів, як це сталося у Пекіні. Таке саме становище займають всі членські держави НАТО. Атмосфера, яка настала в Польщі після минулотижневих виборів, сприятиме відвіданню Буша в липні у Варшаві. Тоді він певне проголосить, як реально виглядатиме те покращання взаємин, чим реально ЗСА допоможе Польщі відбутися з тієї економічної мізерії, до якої загнав її комуністичний режим.

Найбільш прикметною рисою комунізму є якась диявольська здатність збіднювати кожну країну, де він запанував. Тому матеріальне, соціальне, нерозривно пов'язане з ідеальними, із гоним до свободи, без якої нема й добробуту. Вислід виборів у Польщі — був доброю подією історичної ваги, доброю подією не лиш для польського народу, але й для світового миру.

(УЦІС) Аварія на Чорнобильській АЕС 26-го квітня 1986 року навично вписала в літопис людства це українське містечко. Та чи так само надійно вкарбувалося воно у свідомість людей? Чи справді, як заявляє дехто, з цієї катастрофи почалася нова ера в нашому духовному житті? У нашій психології, громадській поведінці, у ставленні до минулого і майбутнього? У приборкуванні тієї руйнівної сили, яка творить трагедії особисті, національні, вселюдські і яка має назву коротку і загальнознану: егоїзм? Егоїзм індивідуальний і груповий, соціальний і національний, професійний і державний.

Уже чимало сказано про те, що причини чорнобильської трагедії — не тільки технічні і що наше суспільство виявилось морально непередбаченим до катастрофи такого масштабу. Але, хіба лише морально? Мораль виростає на ґрунті історичному. Перед Чорнобилем атомним були чорнобильські політичні, соціальні, духовні — і в Україні і в Союзі Радянських Республік. В Україні — це від нашої байдужості чи негараздів. Українські чорнобильці — не українська вина, а українська біда. Бо умови, в яких вони стали можливими і перетворилися на реальність атомної катастрофи, виворені не нашою національною волею, а всупереч їй. Вибух 26 квітня — логічне завершення історичних побой, що їх пережила Україна в XX столітті. Втручання зовнішніх сил у процес національного

Юрій Бадзьо

У ЦЕНТРІ ЄВРОПИ — ЧОРНОБІЛЬ!

самовизначення українського народу під час революції 1917 року та подальшої громадянської війни; репресивний наступ російського великодержавництва на українські совєтські патріотичні сили — інтелектуальні і політичні — вже з середини 1920 років; соціальна катастрофа українського селянства внаслідок насильницької колективізації і страшилка трагедія штучного голоду 1933 року; фізичне винищення та духовне спустошення сталінською інквізицією української інтелігенції; Друга світова війна, трагізм якої для нашого народу посилювався важким і суперечливим національно-політичним становищем: безперервна 300-літня психологічна війна проти нас у вигляді боротьби з т. зв. „мазепинством”, „сепаратизмом” та „українським буржуазним націоналізмом”; могутній національно-політичний та духовний натиск на Україну російського шовінізму в 70-их роках цього століття — усе це розчистило історичний майданчик, на якому виростала Чорнобильська АЕС та її подальша трагічна доля. А поруч Чорнобиль на густо населеній і перенасиченій промисловістю українській землі ще кілька таких бомб уповільненої дії. Атомному наступові союзників, точніше, ро-

сійських відомств на Україну не було כמו поставити заціли. Не було політичної демократії, в умовах якої не могли б вирости такого масштабу аморальні сили, що знехували б безпеку людей в ім'я вузьких прагматичних інтересів. Не було відповідального перед народом республіканського керівництва, яке стало б на захист української землі та її народів. Не було національної української свободи, яка ніколи не погодилася б на свободу хазяйнування на своїй території позареспубліканського економічного егоїзму.

Чорнобиль — проблема передусім політична. При чому її суспільна сутність настільки щільна і безпосередня, що стає проблемою політично-моральною — і внутрішньо і зовнішньо. Зовнішньо — як проблема ставлення до нас, українців, сучасного світу, починаючи з сусідів.

Не любимо слово „феномен”. Воно вже досить за терте. Однак тут, на цьому місці, хочеться вжити саме його — сказати на повен голос про український феномен європейської та світової історії XX століття. Розумію, яку звернувшись, зневажливо, великопанську усмішку породять мої слова у сильних світу цього. Мовляв, провінційні жалі їх претенсії, хуторянський по-

гляд на історію крізь вузьку щілину власних інтересів.

Що ж, не займатиму увагу можновладців, владних і просто безпечних та задоволених — не вдавнимусь до широкої історичної аргументації. Нагадаю тільки: сьогоднішня провінція заявляє про себе вибухом Чорнобилья. А Чорнобиль — у центрі Європи. На землі 50-мільйонного українського народу, самобутня історія якого сягає в глибини тисячоліть. Народу, який не раз голосно заявляв про своє історичне існування і про свою волю до національної свободи, але в XX столітті опинився в мертвій зоні геополітичного небуття і неувязи з боку, об'єктивно кажучи, Європи та Америки. Мало сказати — неувязи: про нас, переважно, просто не знають. Для закордонного Совєтського Союзу все ще „Росія”. А його численні народи — „росіяни”. Так сприймають нас політики, так говорять засоби масової інформації. Як же, в такому разі, простому смертному на Заході зрозуміти, що, скажімо, українці та білоруси — окремі самобутні народи, які століттями ведуть виснажливу боротьбу за своє існування?

Кажуть, Роналд Реген на початку 1980 років якось заявив: нехай українці доведуть, на що вони здатні. Не знаю, чому більше дивуватися тут: незнанню президента, чи його не вельми високоморальному поглядові на світ.

Продовження буде.

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ

Редагус Лев Яцкевич

Прелюдія майбутності

Еволюція людини проходить на нашій планеті на основі її пристосування до постійних кліматичних змін. Бронтозаври вигинули, а менші розміром порооди звіриного світу залишилися.

Такі самі зміни проходять і в житті людини та цілих народів. Стара приповідка, яка каже, що потреба є матір'ю винаходів, сьогодні вже перестаріла, бо якщо б вона була правдива, сгинули б винаходи б бульдозери для побудови своїх пірамід, а Христофер Колумб винайшов би паровий корабель для подорожі до Нового Світу.

В дійсності, винахід — це вислід інтелекту та невдоволення з існуючого стану, попереднього плінуванням та довготривалими дослідами.

Якщо б накреслити криву поступу людини тоді побачимо, що вона творить поєзмі лінійно протягом 10,000 років. І, наприклад, поміж воєнної технікою царя Соломона, Юлія Цезаря та президента Вашингтона, в основі, не було великої різниці, якщо не брати до уваги пальної зброї, яка заступила згодом лук та катапульти. Бо всі три армії проводили рукопашні бої, живили коней до воєнних походів та розпалювали вогонь в аналогічний спосіб.

Зворотною точкою у розвитку людини став швидко винахід залізничної англійським механіком Дж. Стівенсоном (1825), яка вперше в історії людства перемішувала людей з більшою швидкістю від швидкості коня. В той спосіб вона розбила барикади простору, зближала людей та причинила до обміну ідей, а у їх висліді, до розвитку модерної цивілізації.

Джордж Орвелл, автор контрреволюційної повісті „1984”, передбачив в цьому році існування кошмарного, пеклоподібного світу. Але дійсність виявила, що життя в 1984 році було більше схоже на небо, ніж на пекло, у більшій частині нашої планети.

Таку занадто оптимістичну думку заступав д-р Бернхард Стрелер, видатний біолог та біохімік, а під теперішню пору, професор південного Каліфорнійського університету. Він передбачає, що в 2,000 роках людина, не тільки житиме довше, з уваги на нові шляхи, якими наука контролюватиме біжучі недуги, але й з уваги на сповіль-

нювання процесу старіння. Це стане дійсністю у висліді маніпуляції тих генів, що направляють та оживляють вітальні життєві органи, а які природа, у певному стані росту, виключає з дії нашого організму.

Мало цього, він передбачає, що в кількох наступних сторіччях, людина матиме повний контроль над своїм життям, включно з довговіччям.

Пишучи це, маємо на думці процес генетичної дуплікації живого організму, яку американці окреслюють словом „cloning”. Цей процес винайдено 15 років тому та успішно застосовано до жаб та ящірок. В журналі „Сайнс Імпакт Лестер” з березня 1988 року поміщено світлина трьох генетично тотожних бичків, породи Брангус, вирощених з одного зародка виваженеюго до трьох різних корів, в тваринній корпорації „Грандана” в Гюстоні, Тексас. До речі, вони становлять предтечу доби, в якій фермери купуватимуть „клонівани” зародки расових корів для запліднювання своєї худоби.

У „Воллстрит журналі” від 22-го лютого 1989, у статті „Newbreed of ranchers is cloning cows” М. Чарліер описує детально біологічну лабораторію, устатковану електронним мікроскопом, при допомозі якого відбувається розподіл зародка на більше одноклітинних частин.

На думку д-ра Стрелера, цю саму методику „клонінгу” можна застосувати до вирощування генетичних двійників людини. Якщо взяти незапліднене людське яйце, виїняти з нього ядро та заступити його клітиною іншої людини, тоді генетично не можемо отримати її тожогого двійника.

Новий двійник не матиме пам'яті, але матиме всі умови здібності свого батька. В той спосіб, коли людина постаріється, вона може відповісти свого двійника та запліднити собі довговічність.

Д-р Стрелер вірить, що в майбутньому науковці матимуть змогу при допомозі завантаженої методи дуплікації, перенести до ново-вирощеного двійника батьківський досвід, його пам'ять та знання, поряд його тожогого фізичної характеристики.

Іншими словами — це буде новонароджена людина, яка стане новим етапом її довговічності.

Голос з України — „це щось неприродне...”

З західних земель України пишуть: „У нас невідомі справи. На кожному кроці стоять колоди. Потрібна незвичайна наполегливість, щоб поволі поступово реалізувати намічені плани. Наші письменники взялися

за гігантський труд. Вони орачі цілини. Чудово виступав Олександр Гончар.

А як болить душа, коли українці в східних областях виступають проти української мови. Це щось неприродне”.

Роман С. Голіят

ВШАНУВАЛИ ПРОФ. Ю. ПАНЕЙКА

Збірник на пошану Юрія Панейки, Український Вільний Університет, Факультет Права і суспільно-економічних наук, Науковий збірник, том XI, Мюнхен 1988, 190 стор.

Багато з українського науковому світі осіб, що всесіло посвятивилися науці. За їхній вклад праці у наукову експертизу виховування студентської молоді ми їх вшануємо й висловлюємо їм свою вдячність і признання. Саме й тому повна публікація присвячена св. проф. д-рові Юрію Панейкові.

Зенівий Соколюк, колишній студент проф. Юрія Панейки, а сьогоднішній декан факультету права і суспільно-економічних наук Українського Вільного Університету, у своїй 21-сторінковій розвідці „Юрій Панейко, 3.4.1988 — 18.8.1973 рр.”, подає повний образ життєвого шляху Юрія Панейки, як студента львівського університету доктора права цього університету, працівника в австралійській адміністрації у Львові, його студійні поїздки до Відня, Німеччини, Швейцарії, Петербургу й Франції, доцента в Ягеллонському університеті в Кракові, декана й професора факультету права і суспільно-економічних наук в університеті Стефана Баторого у Вільнюсі, члена Комітету з розслідування до завдань цього трибуналу належало вирішувати спори, що виникли між адміністрацією і студентством), урядовця у законодавчому уряді у Варшаві, професора й ректора УВУ в Мюнхені і виховника й опікуна студентської молоді.

Віленський період, що тривав до вибуху Другої світової війни, був найбільш творчим у житті Юрія Панейки. Його науковий доробок — наукові праці, рецензії, статті, піднесли його до ряду найвизначніших

науковців довоєнної Польщі й найкращих виховників університету.

На запрошення професорської Ради УВУ, Юрій Панейко залишив Відень і переїхав до Мюнхену, де став професором УВУ, а згодом його ректором. За його ректорату, дійшло до визнання Барварським міністерством освіти у 1950 році УВУ за високу школу з правом надання наукових ступенів. Він був дійсним членом Української Вільної Академії Наук і головою її секції права і державно-політичних наук, дійсним членом Наукового Товариства ім. Шевченка і належав до Польського Наукового Товариства у Вільнюсі.

Крім наукової праці, він брав участь у громадському житті українського Мюнхену: був головою українського „Харитасу” і головою Комітету будови української католицької церкви в Мюнхені.

У засяг його зацікавлень входять також і інша тематика — загальнолюдська, гуманістична. Доказом цього є його ґрунтовні статті про виховання, красу, велетні духа, поетів, мистецтво, музику тощо. Замолоду він мав замишляння до архітектури й малювання, але життєві обставини примусили його студіювати право. Автор далі вказує, що проф. Панейко належить до цієї категорії учених, які засвоїли собі не тільки велике теоретичне знання, але набули неабиякий практичний досвід. У нього теорія має слугувати потребам життя, а не навпаки. Він часто зупинявся і над майбутніми адміністративними улаштуваннями вільної України. Колишній президент УНР д-р Степан Витвицький, звертався до Панейки, виготовити проект конституції майбутньої української держави. Ці плани не зреалізовано з причини браку фондів. Треба було оплатити певний штаб людей, які принагідно не могли виконати цієї роботи. На думку проф. Панейки, для українських відносин надавалося б найкраще французька система адміністрації, подібною до якій є австрійська.

Для самостійної України, він бачив велику небезпеку в характері українця, в його нахилі до анархії. Після довголітньої неволі, ця небезпека є реальною й доволі грізна.

Без перебільшення можна твердити, що семінари проф. Панейки, були одними з найкращих на протязі історії УВУ. Не дивно, що у проф. Панейки, було чи не най-

більше докторантів факультету права і суспільно-економічних наук УВУ. Серед них: українці, німці, поляки й жида.

Професор Панейко є автором таких наукових праць: „Генеза і підстави європейського самоврядування”, яка появилася друком у 1934 році, і була його ґабілітаційною працею на доцента адміністрації й адміністративного права в Ягеллонському університеті в Кракові; „Теоретичні основи самоврядування” (Мюнхен, 1963 р.) і підручник „Наука адміністрації й адміністративного права” (Авгсбург, 1963 р.) У кількосторінковому списку подані професійні статті та ряд фахових і з несправничої тематики статті, які були поміщені в сторінках „Свободи” й інших українських часописів.

Не забув д-р С. Соколюк коротко згадати й про родину проф. Панейки. Їх було шестеро дітей: мати Кароліна (уроджена Попп, німка, яка походила з німецьких колоній в Галичині). Після смерті мужа Луки, який був австрійським урядовцем, вона з дітьми переїхала до Золочева до Львова, і дала всім дітям високу освіту. В родині було: Василь, Юрій, Люція, Марія, Олександр і Тадей (перелік — за їхнім віком від найстаршого). Останній помер ще малою дитиною. Сини покінчили університетські студії, дочки — учительську семінарію. На кількох сторінках показані знімки родини Панейків і активістів в УВУ, включно з наданням Юрієві почесного докдрату, коли ректором був проф. Володимир Янів.

Автор згадує про братів Юрія: Василь, був довголітнім співредактором і головним редактором львівського шоденника „Діло”, одним з творців Листопадового чину у Львові, членом уряду ЗУНР, членом української делегації на Мирову Конференцію у Парижі, видатним журналістом і публіцистом.

Молодший брат Юрія — Олександр Панейко, був видатним педагогом і науковцем-філологом, застосовником української стенографії (Його „Українська стенографія” появилася дотепер чотирьох накладками, вперше в 1912 р.), упорядник „Правописного словника” — (1941 р.), автор „Граматичної української мови” — (Авгсбург, 1949 р.) і численних статей, зокрема в „Кутку мови” різних

(Закінчення на стор. 4)

Річні загальні збори товариства

„Свята Софія“

Цього року „Свята Софія“ — релігійне товариство українців католиків у Канаді, святкує десятиріччю існування на території Канади. Коли в 1979 році заснував її тут св. п. Патріарх Йосиф Сліпий, він поставив перед нею такі завдання: підносити нашу релігійну тожність в усьому світі з глибоким розумінням помісності Української Церкви, як її визначено Другим Ватиканським Собором в рамках Українського Патріархату; розвинути незалежну українську католицьку добродійну організацію, яка матиме змогу помагати вірним у таких країнах як Польща, Бразилія, Аргентина; сприяти розвитку Української Ка-

толицької Церкви в Канаді з допомогою навчання, поширення про неї інформації та науковим дослідженням її проблематики; підтримувати переслідувану Українську Католицьку Церкву в Україні і в СРСР.

У повній свідомості цих важливих завдань та з оновленим ентузіазмом наданням сучасними подіями в Україні, відбулися дня 6-го квітня ц.р. дев'яті річні загальні збори релігійного товариства „Свята Софія“.

Збори розпочато спільною молитвою. У храмі св. Івана Богослова в Ст. Катерині в сусідстві о. Володимира Дацька та о. Мирослава Татарина відслужив Молебень до Пре-

святої Богородиці. Після Молебня Владика коротко згадав свої ранні роки священослужіння на теренах Ст. Катерини та околиць. Відтак він звернувся увагу присутніх на сучасні події в Україні та, черпаючи із власних переживань з недавньої своєї подорожі на Україну, закликав присутніх усіма можливими способами допомагати тепер підпільній Українській Католицькій Церкві. Цей заклики надав тон всім далішим формальним нарадам.

Збори відбулися в дотеперішніх приміщеннях бюро „Свята Софія“. Це скромна двоповерхова дерев'яна хата недалеко храму св. Івана Богослова. Після молитви за упокій душі св. п. Патріарха Йосифа, передано провадження зборів вибраний президій у складі: Любомир Козак — президент, Ірина Пальчук — секретар. Присутні члени „Святої Софії“ були: Владика Ізидор Борщук, Михайло Війтук, о. митрат Іван Татарин, о. д-р Володимир Дацько, Ярослав Ломага, о. Тарас Дусановський та о. Мирослав Татарин. Отець архимандрит Любомир Гузар, голова Т-ва в Римі та член канадської „Святої Софії“, переслав привіт зборам та передав свій мандат. Гостем на зборах був Роман Ломага, співдіючий член Т-ва.

Із звіту Екзекутивного директора о. Мирослава Татарина можна зрозуміти, що „Свята Софія“ в 1988 році совісно та віддано старалася сповнити свій мандат.

З проведеної біжучої діяльності варто згадати: 4 числа „Діп“ — журналу Т-ва „Свята Софія“ в Канаді, новорічний календар та одне франкомовне число; допомога „Святої Софії“ в Римі у сумі 13,000 дол., що становить поважну суму, беручи під увагу загальний недобір у діловому конті на 1988 рік, та більше розповсюдження української пресою служби англійською мовою.

Надзвичайно успішною була в 1988 році видавнича діяльність і продаж книг та ікон. Книга Олега В. Іванука „Церква в Руні“, видана Т-вом „Свята Софія“ в 1987 році, далі втілюється великим успіхом. Найновіше видання „He dwells in our midst“ — англійською мовою збірка про східно-духовність, редагована о. Тарасом Лозинським, не менш успішно. Із першого накладу 5000 книжок продано за менше як три місяці понад 1,200 примірників. Навіть надійшли замовлення з Японії.

В 1988 році будівельний фонд збільшився на 23,526 дол. Загальна сума цього фонду дає велику надію, що в короткому часі можна буде розпочати будову нового осередку „Святої Софії“, присвяченого св. п. Патріарха Йосифа. Будова цього осередку з розглянутою в трьох фазах. Перша якість придбала 6 технічних приміщень для поширення її видавничої та інформаційної діяльності. Будучи в Ст. Катерині, коштів будови та загального ведення праці будуть значно нижчі, ніж у великому міському осередку. А стратегічне положення великих українських центрів південного Онтаріо та північно-західного Нью Йорку запевняє великий та доступний ринок і поле для дальшої діяльності. Всі присутні були згодні, що українська громада належно оцінює працю „Святої Софії“ та прийде з фінансовою допомогою, щоб здійснити цей важливий проект.

Та найбільшу увагу загальні збори присвятили потребам нашої переслідуваної Церкви в Україні. Вже від років „Свята Софія“ заохочувала вірних писати до наших братів і сестер в тюрмах та на засланнях. В

1988 році, завдяки змінам в поштових законах СРСР, стало можливим вислати Біблію, молитовники та релігійну літературу на рідні землі. З цього приводу, через „Діп“ як і через особисті контакти заохочувано людей до цієї акції. В цім ділі велику роль відіграв о. д-р Володимир Дацько — колишній Екзекутивний директор. В додатку до книжок для пересилки на Україну, котрі уже знаходяться на складі у „Святої Софії“, повинні на дніх прийти замовлений новий наряд Святого Письма, і також „Свята Софія“ розглядає можливість перевезення молитовника „Вгору піднесім серця“.

Крім друкованих матеріалів, є дуже велике запотребування на Україні різного церковного посуду, котрого не можливо набутити там за будь-яку ціну. „Свята Софія“ готова допомогти поодиноким парохіям чи особам переслати чашу, рушник, хрест, кадильницю чи іншу річ громадам чи ієреям нашої УКЦ в Україні. В короткі всі парохії одержать списки з цінами даних речей. Всі оплати є покриті в Канаді і доставка є гарантована. Далі, всі пожертви є опоквитовані для доходу доходу податку. Потреба велика, а якраз тепер двері відкриті. Знову велика є надія на зрозуміння та відгук наших вірних.

Щоб поміч Церкві в Україні була якнайбільш ефективною, загальні збори одобрив внесок запропонувати КУК зайнятися координацією цієї допомоги, або принаймні із свого рамені скликати засідання всіх організацій, котрі вже в цій ділянці є заангажовані.

На наступному плані, „Свята Софія“ разом з університетом св. Михайла при Торонтоському університеті готує на 3-5 листопада ц.р. наукову конференцію на тему „Сучасний стан УКЦ в СРСР“. Тема Конференції є дуже актуальною і викликала дуже велике зацікавлення серед неукраїнського факультету св. Михайла. Конференція повинна бути надзвичайно цікавою та успішною. Точніші дані будуть подані до преси в найближчому часі.

Розглядаючи подані успіхи та проекти, учасники зборів широким та відкрито обговорили й видні недотримання в діяльності „Святої Софії“. Тут першою та основною однією з причин є недостаточна кількість членів. Тому що членство канадської „Святої Софії“ є розсіяне від Едмонтону до Монреалю і далі аж до Риму, дуже важко є поодиноким членам, більш віддаленим від Ст. Катерини, відгравати більшу активну роль в діяльності „Святої Софії“. Про ці труднощі свідчила вже навіть сама відсутність поважного числа членів від загальних зборів через причини віддалення та часу. Однак це не становить непоборної проблеми, а лише виклик винахідливості та добрій волі членів. Уже розпочато висилку інформаційного листка усім членам „Святої Софії“ із звітним листом після кожних відбутих засідань дирекції. Далі треба буде знову розглянути можливість створення окремих осередків „Святої Софії“, через котрі зближені члени могли б проводити більш скоординовану працю.

Великі проекти та великі можливості стоять перед нами у цьому 1989 році. Товариство „Свята Софія“ з непохитною вірністю запевняє її основника св. п. Патріарха Йосифа, принаймні з постійним підтримці української громади та з повною відданістю її членства розпочала новий діловий рік для її здійснення.

о. Тарас Дусановський

Загальні збори банку „Певність“ у 25-ліття існування

Можна розглядати 25-річчю існування українського федерального банку „Певність“ у Чикаго як своєрідне фінансове „чудо“, що здійснювало в нашій спільноті наперекір так званому „об'єктивним“ прогнозу про неральність почину творити нову фінансову установу в не зовсім сприятливих еміграційних умовах. Тому не дивно, що загальні збори цього року, які відбулися 22-го березня в атмосфері піднесення, багаторосту та впевненості, що після 25-літнього періоду установка стала однією з передових та здорових фінансових установ банкової індустрії. Це відчували присутні із вступного слова д-ра Павла Надзвіничка — голови ради директорів, що саме цю обставину зумів підкреслити як чверть-столітній процес динамічного фінансового росту й господарської розбудови.

Початки, як звичайно бувало, були важкі та в багатьох випадках ускладнені, тим більше, що треба було не тільки налагодити й впорядкувати занедбане попередніми урядниками шість фінансове діловодство, але й в скорому темпі вести пропагандистську акцію привертання членства та згромадження капіталу.

І ось сьогодні, у 25-ліття установи, можемо сміливо сказати, що наш труд і праця завершилися стовідсотковим успіхом.

У привіттах від громадських установ і організацій можна було відчувати призначення і подяки за постійну матеріальну допомогу.

Після відчитання секретарем Д. Баргісом протоколу з останніх загальних зборів та його схвалення, президент д-р Юліан Куляс проаналізував стан банку „Певність“. Він, зокрема, сказав: „Мені надзвичайно приємно згадувати перед вами про діяльність нашого банку за минулий фінансовий рік, який ми закінчили з великим успіхом. І коли дехто з вас пригадає мій звіт з минулого року, де я згадував про наш план і бажання, то можемо сміливо ствердити, що вони стали дійсністю. Про це говорять яскраво числа з фінансового звіту, а саме наш актив сягнув суми 135,692,696 дол. У порівнянні до минулої суми 124,674,623 доларів, що становить ріст 11,018,073. Можемо не найбільш маркантичним явищем нашого звіту є наш запасний фонд, який з кінцем грудня 1988 року сягнув суми 11,6 мільйонів доларів. З приємністю повідомляю, що відома публікація „Нашонал Тріфт Ньюз“ з 8-го грудня минулого року виказує нас на першому місці між банками в Чикаго в категорії від 100 до 250 мільйонів. Коли взяти до уваги невідрадісний стан деяких шадниць та ощадних банків, то це треба вважати помітним досягненням. Такий рекорд зацікавив американську пресу і представник „Чикаго Сан Таймс“ після обширного інтерв'ю помітив прихильну статтю про нашу фінансову інституцію, ставлячи нас у приклад. Наша корпорация послуж також вказала ріст закінчуючи фінансовий рік дохідом сумою у висоті 128,839 доларів.

В наступному звітуванні президент пригадав, що „Одним з наших проєктів в 1988 р. було поширення нашого головного приміщення і тепер ми маємо додатковий бора для наших працівників. Нині ми — в ювілейному році 25-річчя нашого існування і нашої громадської праці як фінансово українська громадська установка. Щоб гідно відзначити цей наш срібний ювілей, дирекція вирішила підтримати резолюцію СКВУ про те, що рік 1989 має бути роком української мови й це спонукало нас спонсорувати театральну виставу „Ярослав Мудрий“ І. Кочерги у виконанні Студії українського слова Лідії Крушельницької та весь дохід із розпродажу квитків вступу призначити на нашу цілоденну школу та школи українознавства, а всі кошти імпрези покриватиме банк. Крім цієї культурної імпрези в проєкті є більше шукати розв'язки відносно дозволу побудови приміщення для нашої Філії у „Роллінг Медовс“. З інших проєктів на цей рік були б:

можливість перебрання одного з банків в нашому місті, або на терені іншого міста де є більша українська громада, та відкриття ще однієї філії у північно-західній частині нашого міста, де є великий попит за позичками“.

Закінчуючи свій звіт президент сказав „велике призначення та подяку дирекції за гармонійну співпрацю, всім керівникам відділів та всім працівникам за їх совісне виконання своїх обов'язків та за лояльність і пильність. Але найбільша наша подяка належить вам всім дорогим членам, бо тільки завдяки вам наш банк гарно розвивається і ми можемо складати більші пожертви на нашу громадську потребу. Доля наших братів і сестер на рідних землях вимагає від нас єдності, солідарності та жертвенності. Вони на рідних землях стоять у нерівній боротьбі з Москвою за національне визволення“.

Наступним звітовцем була Люба Левинська-Германіс, управитель банку, яка подала детальні дані, які свідчать, що фінансова політика дирекції, яку можна назвати консервативно-поступовою, дає оправдану заперку стабільності і дальшого розвитку. Спираючись на висліді контролю і ревізії приватної фірми федеральних американських чинників. Контрольна комісія ствердила, що не було ніяких негостинностей й неправильних операцій, та що банк є в доброму фінансовому стані.

Висловлюючи своє призначення за добросовісну й відповідальну працю членів дирекції і всіх працівників, Контрольна комісія поставила внесок на уцінення загальними зборами абсолютну уступальну чотирьох членам дирекції. В дискусії над звітами члени банку взяли активну участь, заторкуючи різні справи і проблеми фінансово-організаційного порядку, між іншими справу пенсійного фонду ІРА, будови банкового приміщення в Палатині, звільнення від податку пожеж на будову дому для старших тощо. В дискусії виступили Д. Неловіт, М. Сорока, А. Козак, М. Ступак та інші. На всі питання президент д-р Ю. Куляс давав обширні й вичерпуючі відповіді. Після прийняття внеску Контрольної комісії на уцінення абсолютної, Номінаційна комісія внесла пропозицію на місце уступальних вибрати до дирекції Степана Голіша, Ярослава Загородного, Юрія Кавку і Юліана Куляса, а до Контрольної комісії Христия Верещак, Тараса Дрозда, Маріана Колодія, Івана Ривака і Ярослава Сидоренка. Загальні збори одноголосно затвердили цю пропозицію.

Председник д-р Юліан Куляс, закриваючи збори, подякував за вибір членів дирекції і контрольною комісією, присутнім за участь і за постійну моральну й матеріальну підтримку своєї фінансової установи та запросив погоститися приготованою перекускою.

Р. К.

Т-во Українських Інженерів Америки Відділ у Філадельфії

ділитись з українською громадою сумною вісткою, що в Боні Всевишнього, 2-го червня 1989 р. упокоївся в Бозі наш дорогий член Відділу



бл. п. інж.

ОЛЕКСАНДЕР ЮРІЙ МАМЧИН

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбулися 2-го березня 1989 р. в катедральній храмі Непорочного Зачаття у Філадельфії, Па., в Тіліні Останки поховано на цвинтарі св. Марії на Факс Чейсі.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Опечалений Дружині й Родині складаємо вислови співчуття і наші молитви.

Управа Відділу



бл. п.

У невимовному болю повідомляємо Рідних, Друзів, Знайомих і Українську Громаду, що в неділю, 11-го червня 1989 р. відійшов у Вічність по тяжкій і довгій недугі на 81-му році життя мій Найдорожчий ЧОЛОВІК, ВІДЧИМ, ДІДУНЬО І БРАТ

бл. п.

ВАСИЛЬ МАГАЛЬ

нар. в селі Которин біля Журавна, Зах. Україна. ПАНАХИДА — віаторок, 13-го червня о год. 7.30 веч. в похоронному заведенні Петра Яремчи при 129 Е. 7th St. Нью Йорк.

ПОХОРОН в середу, 14-го червня 1989 р. о год. 9-й рано в церкві св. Юра в Нью Йорку, а після Тіліні Останки будуть перевезені на цвинтар св. Духа в Гемптонбургу, Н. Й.

Записані в смутку: дружина — ДОНЯ пасербо — ЗЕНКО з жінкою ДЕБІ внуки — ТІНА І УЛЯНА брати в Україні і братова в Аргентині з дочкою

Помілимося за наших друзів.

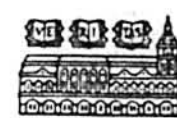
ЗАУПОКІЙНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ

за спокій і вічну радість душ померлих Добродіїв Фонду Катедр Українознавства

Впрел. о. крипошанин Петро Огірко відслужить Заупокійну Святую Літургію в середу, 28-го червня 1989 року, о год. 9-й ранку, в УКЦеркві Покрови Пресвятої Богородиці в Озон Парку, Н. Й., за Блаженної Пам'яті:

МИКОЛУ ІВАНІЦЬКОГО д-ра ОСИПА КОРОПЕЯ ІВАНУКА КОСТРУБКА ІВАНУ КУКІЛЯ ЯРЕМУ КУРДИКА ЮРІЯ ЛАВРІВСЬКОГО ДИМТРА ЛАГОШНЯКА СЕМЕНА МИХАЙЛИШНА о. МАКАРА МИХАЙЛОВА МАРІО ПІХУРО ЮЛІАНУ РАТИЧ ЛЮБОВ ТАТОМИР

Всіх Вп. Жертводавців ФКУ просимо про молитви за померлих наших друзів. Помілимося в часі відправи Заупокійної Богослужби, щоб поєднатися з нами в похіді молитов до Всевишнього за тих, що творили добро.



Вічна Пам'ять Померлим Добродіям ФКУ! ГОЛОВНА ЕКЗЕКУТИВА ФОНДУ КАТЕДР УКРАЇНОЗНАВСТВА (ФКУ)



Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що в неділю, 11-го червня 1989 р. відійшла у Вічність у Філадельфії, Па., заосмотрена Найсвятішими Тайнами наша Найдорожча МАМА І БАБЦЯ

бл. п.

ІВАННА ФЕДОРІВ з дому НАЛИСНИК

нар. 20-го липня 1914 р. в Кракові, довголітній членка Марійської Дружини ім. „Книгині Ольги“ при катедрі Непорочного Зачаття, Марійської Дружини ім. „Пречистої Діви Марії Зарваницької“ при церкві Христа Царя і 43-го Відділу Союзу Українок Америки.

ПАРАСТАС з ПАНАХИДОЮ відбувається в п'ятницю, 16-го червня 1989 р. о год. 8-й веч. в похоронному заведенні М. Насевича при 109 Е. Табор Рд., Філадельфії, Па. ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбуваються в суботу, 17-го червня 1989 р. о год. 9.30 рано в церкві Христа Царя, Філадельфії, Па., а відтак Тіло Покійної буде зложено на цвинтарі св. Марії у Факс Чейсі, Па.

Горем прибиті:

син — д-р ІГОР ФЕДОРІВ з дружиною МАРТОЮ і дітьми МОТРЕЮ, МАРКІЯНОМ І ОЛЕСЕМ дочка — КСЕНЯ КОЖЕНЬОВСЬКА з мужем інж. БОГДАНОМ і дітьми КАТРУСЕЮ, ЛУКОЮ, ПАВЛУСЕМ І МАТЕЄМ тета — СОФІЯ ПЛЮВАК у Торонто кузен — ІВАН ПЛЮВАК з дружиною ЛІДОЮ і дітьми МАРТОЮ ХОМОЮ з Родиною: РОМА — ОСИПОВИЧ з Родиною І ТАМАРОЮ СМЕРЧИНСЬКОЮ Ближча і дальша Родина в Америці, Канаді і Україні

Замість квітів просимо жертвувати на Семінарію св. Йосафата у Вашингтоні, Д. К.

КОБЗАРСЬКИЙ ТАБІР

Від 13-го до 27-го серпня ц. р.

- Спонсорують: Українська Капеля Бандуристів ім. Т. Шевченка Товариство Українських Бандуристів (ТУБ) Школа Бандури ім. Григорія Кітастого.
- Оселя Всіх Святих Української Православної Церкви в Емментоні, Пенсильванія
- Інструктори: М. Фаріон, Ю. Кітастий, М. Дейчаківський, В. Мішалов (між іншими)
- Звертайтеся до д-ра Марка Фаріона — (216) 932-9016
- ПРИСВЯЧЕНИЙ СЛАВНІЙ ПАМ'ЯТІ МАЕТРА ГРИГОРІЯ КІТАСТОГО

3 днем 1-го липня ц. р.

відкриваємо на Оселі ім. О. Ольжича в Ліггайтоні, Па.

ЛІТНІЙ СЕЗОН

Запрошуємо гостей та приймаємо згопошення на вакаційний побут. Ціни помірковані, для пенсіонерів знижка. Додатково гості басейн, теніса і відбиванкова площа, як рівнож чисте гірське повітря, джерельна вода. Смачні домашні українські страви в нашому ресторані. Кожної неділі капеля отьб Л. Ливичиши відправляє Богослуження в 11-й год. рано в каплиці св. Андрія. В суботу, 1-го липня ввечері ЗАБАВА, грає оркестра пана Б. Гірнака.

УПРАВА ОСЕЛІ

Адреса Оселі:

UKRAINIAN HOMESTEAD R.R. 2, Box 375, Lehighton, Pa. 18235

Tel.: (215) 377-4621



Український Музичний Інститут Америки, Інк. Відділ в Ньюарку, Н. Дж.

П'ятниця, 16-го червня 1989 р., год. 7-ма веч.

РІЧНИЙ КОНЦЕРТ УЧНІВ

Клас: Д. Каранович, Т. Богданської, Л. Крупи, О. Кордуні

Залі Українського Народного Дому 140 Prospect Avenue, Irvington, N.J.

СОЮЗІВКА

ВЛАШТОВУЄ

ТЕНІСОВИЙ ТАБІР

для хлопців і дівчат

у віці 12 до 18 років

від 24-го червня до 5-го липня 1989 року

- Програма — щоденний прорух, інструкції для початку, чих і завантажувач, основна техніка, тактика, підготовка до турнірної гри.
- Інструктори — Юрій Савчак і Зенон Снілик
- Табірники повинні привезти свій виряд, вклюдно з трьома банками м'ячів
- Приміщення в кімнатах і харчі — 200 дол. (члени УНС), 230 дол. (нечлени), теніс — 60 дол.

Згопошення вислати на адресу:

СОЮЗІВКА • SOYUZIVKA

Ukrainian National Ass'n. Estate

Foodmore Road

Kerhonkon, N.Y. 12440



Дирекція

Українського Народного Дому Інк.

в Нью Йорку

повідомляє, що

ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Уділовців

Українського Народного Дому

— відбудуться —

в п'ятницю, 16-го червня 1989 р., о год. 6:30 веч. в приміщенні Українського Народного Дому при 140-142 Друга авеню в Нью Йорку

Тому, що багато Уділовців виїхали з Нью Йорку, змінили свої адреси і листи вислати на їх старі адреси повертаються, просимо свої нові адреси подати до Дирекції Українського Народного Дому на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL HOME INC. 140-142 Second Avenue, New York, N.Y. 10003

Маємо ще на складі деякий запас книжки

Ігоря Соневицького

АРТЕМ ВЕДЕЛЬ І ЙОГО МУЗИЧНА СПАДЩИНА

Нью Йорк, 1966, накладом УВАН, Музикологічна Секція, друком Іст Сайд Прес, стор. 177. Ціна 10.00 дол.

Замовляти:

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Мешканців штату Нью Джерсі зобов'язує 6% ставовий податок.

Під патронатом
СВІТОВОГО КОНГРЕСУ ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ
і УКРАЇНСЬКОГО ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО КЛЮБУ
у НЬО-Йорку

ФІЛЬМ „УКРАЇНА в ОГНІ“



Який оповідає все минуле України — від княжої доби до сьогодні, знаходиться в кінцевій фазі продукції.

Однак фільм вимагає для закінчення додаткових фондів. Присмо-наше громадянство допоможи нам фінансово закінчити фільм.

Фільм „Україна в Огні“ — це найбільша сила, яка покаже в прав-дивому світлі життя українців. Давно з'ясувалося, що фільм був в бібліотеках університетів, а наша молодість мала доступ до нього, який заступити голоюстю України.

Імена жертв будуть відзначені у фільмі та у пресі.

Пожертви можна віддати від податку, випускати чеки на Ukrainian Art and Literary Club, N.Y. (U.V.O.)

Пожертви просимо вислати на адресу: FILM FUND for UKRAINE, V.O.N.I. No. of Account 9965, Self Reliance (N.Y.) FCU, 108 Second Ave. New York, N.Y. 10003.

Ярослав Купчинський, фільмовий продюсер

Добра нагода для мешканців стейту, котрих віддають члени родини з України.

Найбільше комерційний товар на Україні це магнетовиди на систему: PAL — SECAM, SHARP, PHILIPS, PANASONIC, GRUNDIG, SONY, TOSHIBA, HITACHI, AKAI, JVC у нас на складі, а також двокасетні магнетофони тих самих марок. Маємо кіно-камери на всі системи. Забезпечимо послідовно, яка звільнить від мита. Адреса:

OHIO EXPORT CORP.
6089 State Road, Cleveland, Ohio 44134. Tel.: (216) 884-1738

ЮВІЛЕЙНІ ВИДАННЯ

ХРЕСТОМАТІЯ Тисячоліття ХРЕЩЕННЯ УКРАЇНИ — СКВУ \$20.00

Тисяча років української культури — 20.00

Українська культура — Дмитро Антонович 35.00

Історія українського мистецтва в образах — К. ШОК — РУСИЧ 25.00

Церква в Рутні — О. В. Івануш 55.00

МАРТИРОЛОГІЯ УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВ — Православна Церква 40.00

МАРТИРОЛОГІЯ УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВ — Українська Католицька Церква 30.00

A THOUSAND YEARS OF CHRISTIANITY IN UKRAINE — O. Zinkewych — A. Sorokowskyj 50.00

UKRAINE AND UKRAINIANS — Peter Kardash — Australia 40.00

UKRAINE A HISTORY — by Orest Subtelny 50.00

Постійні клієнти дістають знижку 10-30 процентів. Маємо багато інших українських книжок. Каталог вислаємо безплатно на бажання. Замовлення враз з напевністю сплати на адресу:

Ukrainska Knyharnia
4340 Bernice • Warren, Mich. 48091, U.S.A.

Вже появилася книга

A THOUSAND YEARS OF CHRISTIANITY IN UKRAINE

„Тисяча років ХРИСТИАНСТВА НА УКРАЇНІ“ (англійською мовою)

Хронологія Християнства на Україні від 1-го століття до 1988 року. Великий формат, багато фотографій і ілюстрацій (такі кольорові), тверда обкладинка, люксусовий папір. Видання Сполоскилу і Краєвого Комітету Тисячоліття Християнства на Україні у США, 1988. Балтимор, стор. 312, ціна 50.00 дол.

Набувати у книгарні Свободи

СВОБОДА BOOK STORE
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Мешканців стейту Нью-Джерсі обов'язує додаток до ціни 6% стейтського податку

Найкращий дарунок

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ — НЕОБХІДНА КНИЖКА ДОМА І В ШКОЛІ!

ПОДБАЙТЕ, щоби в кожній публічній бібліотеці була повна і стисла двотомова

Енциклопедія України в англійській мові

UKRAINE — A CONCISE ENCYCLOPEDIA

Університет Торонто

ЦІНА

Том I. \$95.00

Том II. \$95.00

Хто замовить ОБА ТОМИ платити \$170.00 включно з пересилкою

Замовлення і нарахування ТІЛЬКИ ЧЕКАМИ або ПОШТОВИМИ ПЕРЕКАЗАМИ (м. О.) слати

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION Inc.
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Вшанували...

(Закінчення зі стор. 2)

часописів. Учителював у Львові в українських середніх школах, а також у Коломиї і Тернополі. Сестра Марія, належала до найкращих учительок-методисток в українських школах Львова й околиць. Сестра Юрія — Люція не пішла слідами своїх братів і сестри. Хоч і здобула кваліфікацію учительки вона виїхала заміж і присвятила себе родині й домашньому господарству.

Юрій Панейко помер у Мюнхені і лежить похований разом з братом Олександром і сестрою Марією на кладовищі Вальдфрідоф. Василь помер у Венесуелі, у Каракасі, у свого сина. Мати й сестра Люція померла у Відні.

Професор Юрій Бойко, у своїй статті „Есеї, що не старіються“, каже що він не співає хвалебної пісні проф. д-рові Юрієві Панейкові. Він лише із вдячністю віддає його талантові й інтелектові професора те, що його належить. Ю. Панейко закарбував у пам'яті тих, хто його знав, у наукових роботах, в педагогічній і адміністративно-науковій праці, але також і в своїх есеях, які варто було б перевидати, їхня бо вартість не вичерпується десятиліттями. Його твори нагадують для тих, хто хоче духово рости, задоволення духовних радощів. Найхарактерніші у світогляді нашого есеїста є те, що цей світогляд є широким, толерантним, зосереджений у шуканні об'єктивної правди, сполучений з глибоким християнством. Релігійна повнотність, правда, добро, краса — це ті елементи, що тісно з'єднуються у світогляді есеїста. Добре, коли людина належить до партії, без фанатизму, розуміється. Не зле, коли вона не належить до жодної партії, але має сумління, людяність, соціальний інстинкт. Саме людиною в цьому розумінні був Панейко. Проф. Бойко в далішому твердить, що Панейка слід би визнати за носія усієї складності романтичної культури. Завдання українця нашої епохи є не тільки боротися за українську суверенну державу, але й за той духовний комплекс, який має принести Україну у світ і плекання якого на потребу всьому світу забезпечить нашу державність.

У наступній статті „Мой спогади про Марійку і Юрія Панейка“, Анна Галія Горбач теплим рядками згадує про сердечні стосунки з Марійкою і Юрієм Панейком, коли вона мешкала в Мюнхені під тим самим дахом. Вона каже, що Марійка Панейко була для неї першою представницею українсько-галицького освіченого жіноцтва, якому притаманне позитивне ставлення до громадської праці, вимогливість до себе і свого довілля, а Юрій Панейко справляв на неї враження дуже спокійної людини.

Крім згаданих авторів є ще інші, які вшанували статтями нашого визначного науковця, а саме: Матвій Стахів: „Державно-правне значення проголошення американської незалежності 1776 року і його відгомін у взаєминах України та Америки 1919“; Theodore Bohdan Ciscura: „Autonomy without separation“; Омелья Бей: „Теоретичні підстави планування при капіталізмі: До питань організації „пост-індустріального“ суспільства; Gerhard Orest Horn: Die Problematik Des Auslieferungsrechts und der Asylgewährung; Володимир Янів: Візія теократичного громадянства в „Книгах Биття“ (У 140-ліття постання); Олександра Горбач: Індонезійські адалопізм в „Майстрі корабля“ Ю. Яновського; Григорій Васильович: Змалювання „Громади“ за освіту і рідну мову в школах; Роман С. Голіт: Історія української преси в ЗСА; Wolodymyr T. Zyla: „Ethnic saga in ukrainian prose and poetry“; Samchuk and Slavutych: Іво Полудях: Людина як фактор продукції; Jan L. Pagowsky: Collegium Leonarda Da Vinci; Walerian Czarnecki: „Wydział prawny uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie w swietle anegdoty“; Kazimierz Szafranski: „Collegium Leonarda Da Vinci. Wigilja“; Mieczyslaw Ubycz: „Skarga prochu i pewien madry pan“; Zygmunt Ostrowsky: „Gdy cie po latach zobacz“.

Ряд колишніх польських студентів з Віленського університету, висловили признання і вдячність своєму довголітньому професорові й виховникові.

Ця праця, видана на гарному папері, й упорядник заслуговує на признання дбайливу й згражувачу праці, що її він виконав для вшанування нашого заслуженого науковця — проф. д-ра Юрія Панейка.

Голова представництва на Бразилію ДЦ УНР в Аргентині

Прибувши до Аргентини, щоб покласти деякі приватні справи в Буенос-Айресі й околицях, д-р Михайло Рубінець поставив і цей раз, користуючись з нагоди, популяризувати ДЦ УНР. 6 листопада минулого року відбулося відкриття площі України в місті Авелланеда, яке нараховує 400 тисяч мешканців. Д-р

М. Рубінець, що є автором цієї ініціативи, на жаль, не міг прибути на відкриття, бо якраз день перед тим мав виступ на бразильській телебачці.

Отже будучи в Аргентині, д-р М. Рубінець постановив зложити візити посадовцям міста Авелланеда, для чого одержав намічену дату на 3-го квітня, на яку прибув в супроводі голови міжорганізаційного комітету за площу України Петра Маслюка.

Посадник Люїс Рауль Саголь прийняв гостей дуже ввічливо, з якими провів майже дві години розмови, виявивши велике зацікавлення ДЦ УНР і боротьбою українського народу за своє визволення з під окупації червоної імперіалістичної Москви. Д-р М. Рубінець зложив письмову подяку посадовцям за завершення такого великого діла і пошани для України і її народу як відкриття площі України.

6 квітня відбулося засідання міжорганізаційного комітету за площу України, на яке був запрошений голова представництва на Бразилію ДЦ УНР. Д-р М. Рубінець подякував всім членам комітету, що продовжили започатковану ним працю, яка завершилася успішно відкриттям площі. Проводив засідання почесний голова комітету Микола Дячук.

11 квітня Голова Представництва на Бразилію ДЦ УНР був прийнятий на спеціальній аудієнції Єпархом українців католиків в Аргентині Андрієм Сапеліаком. Д-р М. Рубінець інформуввав Владика Андрія про працю представництва ДЦ УНР в Бразилії, Владика розповів про працю української громади в Аргентині. Д-р М. Рубінець зложив

15-ліття Комітету Оборони Прав України



Конгресмен Л. Кофлін серед членів Комітету Оборони Національних і Людських Прав України.

У гарній аудиторії розбудованого Українського Освітньо-Культурного Центру у Філадельфії 23-го квітня відбулося відзначення 15-ліття однієї з наших найбільш активних організацій у ЗСА — Комітету Оборони Національних і Людських Прав України. Для скорочення будемо далі вживати назви: Комітет Оборони Прав України (КОПУ) або Комітет.

В імпрезі взяла участь велика кількість молодих учасників і відносно значна кількість неукраїнських гостей.

Вечір відкрила голова КОПУ Уляна Мазуркевич. Вона розказала коротко про працю Комітету та про те, як він постав, подякувала членам КОПУ за їхню ідейну працю, а українській громаді за моральну і матеріальну підтримку Комітету.

Після цього голова Комітету представила конгресмена Лявренца Кофліна із Пенсильванії і вручила йому від КОПУ плякету „Нагорода за Оборону Людських Прав“, за його зусилля допомогти українським політичним в'язням і дисидентам і за його довголітню співпрацю з КОПУ.

Конгресмен Л. Кофлін є членом конгресового Комітету для прибалтійських політв'язнів і вислав листи в обороні наших політв'язнів до совєтських властей. Невдовзі він вислав листи до „дорогих колег“ конгресменів із закликом підписатися на його листи до Горбачова

„Пісню“ Л. Ревуцького, „Рассодію“ М. Лисенка та „Вальс“ і „Балладу“ Ф. Шопена.

Перед програмою і після неї присутні мали нагоду оглянути архів КОПУ (точніше — частину архіву): листування КОПУ з конгресменами, сенаторами й іншими провідними особами, афіші і листочки, світлинні демонстрації, зустрічі членів КОПУ з конгресменами і сенаторами, статті про акції КОПУ в українській і неукраїнській пресі і т.п. Цей архів має дуже цінні матеріали для майбутнього історика.

КОПУ не тільки робив і далі робить багато зусиль, щоб помагати нашим політв'язням і дисидентам, але теж, коли властє вийде з кого-небудь із наших політв'язнів з „червоного раю“, помагав їм у ЗСА фінансово. У тій цілі Комітет улаштував спеціальні імпрези для збірки фондів і помагав фінансово: Валентині Морозові, Леонідові Плющеві, Миколі і Раїсі Руденкам, Данилові Шумукові, Петрові Рубанові й іншим.

Величезна заслуга і цінність КОПУ та ще кількох гуртів наших молодих активістів (зокрема слід згадати тут організацію „Американці в Обороні Людських Прав України“, що її очолює Богдана Ольшанівська) у тому, що ці гурти наших молодих, інтелектуальних, ідейних громадян, вийшли поза межі нашого гетто і спрямували свої розумні зусилля на такі важливі для нас, а донедавна майже зовсім неіснуючі „терени“ як Конгрес і Сенат ЗСА.

Теперішній склад КОПУ: Уляна Мазуркевич, Христина Сеник, Віра Андрійчук, Богдана Кульба, Ірена Юрчак, Ірена Скульська, Олена Стерчо-Гендлер, Тамара Стадніченко-Корнілізон, Орієна Гевка, Христина Філіпович, Христина Перфецька, Одарка Турченко, Віра Чайківська-Датор.

Слід згадати про ще одну незвичайну прикмету КОПУ: Комітет майже ніколи не звертається до української громади за фінансовою допомогою, хоч видатки КОПУ великі, деколи дуже великі (наприклад, високі кошти цілосторінкового звернення у справі наших політв'язнів і дисидентів у „Вашингтон Таймс“, кошти прийняття у Вашингтоні для конгресменів і їх асистентів, кошти частих поїздок до Вашингтону і Нью-Йорку і т.д.). При більших фондах КОПУ міг би працювати ще більше ефективно, як він це робить сьогодні, наприклад, міг би частіше поміщувати у великих американських часописах, журналах цілосторінкові звернення чи інформації про нашу Батьківщину.

Коли я запитав як Комітет має собі раду фінансово, то почув: „Дехто з наших свідомих людей помагав нам, а решту... платимо з власних кишень...“.

Було б дуже побажанням, щоб наші свідомі громадяни, які розуміють і доцільноють велику і дуже цінну роботу, яку КОПУ робить для нашого народу в американському політичному світі, допомогли цій організації фінансово.

Адреса Комітету Оборони Національних і Людських Прав України: Ukrainian Human Rights Committee, P.O. Box 7101, Philadelphia, Pa. 19117.

Д-р Михайло Рубінець

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ, 25-го ЧЕРВНЯ 1989 р.
Рочестер, Н. Я. Квартальні збори 5-го св. Йосафата 217-го Відд. УНС о год. 2-й по поп. в школі св. Йосафата. Секретар буде збирати вклади півгодини перед зборами і по зборах. — К. Марголич, прот. секр.

YAKA Company
ESTABLISHED 1970
26 First Avenue
New York, N.Y. 10009
Tel.: (212) 473-3550

СВЕТРИ, ВОВНЯНІ ХУСТИКИ, вишивані жіночі блузок, виш. об'єрзу, подушки, і т.п., кераміка, різьба в Арц — ДЕШЕВО.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

НА ПРОДАЖ

NEW HOUSE FOR SALE
in Orlando, Florida
3 bdm., 2 bath, located in Ukrainian village near St. Mary Ukrainian Catholic Church in Lake McCoy Oaks, Apopka, Florida. Asking \$99,000 or make offer. (407) 740-5580 or (407) 889-7703

HELP WANTED

ПОШУКУЄМО ВІДПОВІДАЛЬНУ ОСОБУ до щоденної роботи на двох річній дитині до легкої домашньої праці. Повне утримання, особня кімната. Прошу телефонувати ввечері після 7-ї год. на число (201) 450-4248.

FOR RENT

Jersey City IMMEDIATE OCCUPANCY New kitchen, new paint, 2 1/2 Rms, 425.00, 3 1/2 Rms, 595.00. Elevator Bldg. 5 min. Journal Square, 11 min. N.Y.C. Adults preferred. References. Supt. (201) 963-0927

P I Z N E

CHURCH BROCADES & TRIMS
Vestments or by the yard. For samples write or call. Sorry we only speak English.

AMERICAN CHURCH SUPPLY
945 S. Batavia Avenue
Geneva, IL 60134
(312) 232-8384

COLLECTIONS — SKIP TRACING

Nationwide Debt Collections, Bad Check Recovery, Skip-Tracing, Commercial, Retail, Professional and Individual Accounts. We Speak Ukrainian etc.
UNITED FINANCIAL CREDIT CONSULTANTS, INC.
1-800-359-7066 (USA)
1-904-668-1512 (Canada)

ПАМ'ЯТНИКИ

із різних граніт. ставимо на цвинтарях св. Андрія в Бавенді Бруку св. Духа в Гемптонбургу та інших

ВІДОМА СОЛІДНА ФІРМА

Cypress Hills Monuments
Власник — українець

ВОЛОДИМИР БІЛАНСКИЙ
К. М. КАРДОВИЧ
О. ЛОБАЧЕВСЬКА

800 Jamaica Avenue
Brooklyn, N.Y. 11208
Tel. (718) 277-2332
Відкрито кожного дня, в суботу включно від 9:50 попл. в неділю від 10:40 попл.
На бажання для вигоди клієнтів радо заведемо до Вашого дому з проєктами і порадами

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в БРОУН, БРОУКЛІН, НЬО-Йорк і ОКОЛИЦЯХ
ЛУІС НАЙПРО — директор
Родина ДМИТРИК

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED
Обслуга ШИРА і ЧЕСНА
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey. Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавенді Бруку і перенесенням тіл-них Останків з різних країн світу

UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(201) 964-4222

Я. Татомір